

Beoplay E8 Sport

Quick Start Guide

Lynguide

Kurzanleitung

Guía De Inicio Rápido

Guide De Démarrage Rapide

Guida Di Avvio Rapido

クイックスタートガイド

빠른 시작 가이드

Snelstartgids

Guia De Inicio Rápido

Краткое Руководство Пользователя

Snabbstartguide

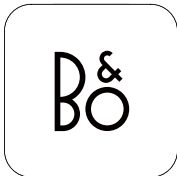
快速入门指南

快速入門指南

دليل البدء السريع



Bang & Olufsen App



Bang & Olufsen

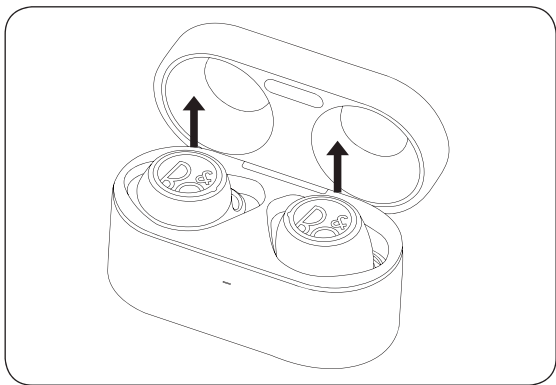


Bang-Olufsen.com/APP

- EN** Use the Bang & Olufsen App for setup, product customization and music enhancing features.
- DA** Benyt Bang & Olufsen appen til konfiguration, produkttilpasning og musikforbedrende funktioner.
- DE** Verwenden Sie die Bang & Olufsen App zur Einrichtung, Produktanpassung und Optimierung der Musikwiedergabe.
- ES** Utilice la Bang & Olufsen App para la configurar y personalizar el producto, así como para las funciones de mejora de la música.
- FR** Utilisez la Bang & Olufsen App pour la configuration, la personnalisation du produit et les fonctionnalités d'amélioration de la musique.
- IT** Utilizzare l'app Bang & Olufsen per la configurazione, la personalizzazione del prodotto e le funzioni di miglioramento della musica.
- JA** Bang & Olufsen アプリでは、設定や製品のカスタマイズ、イコライザーの調整が行えます。

- KO** 설정, 제품 사용자 지정 및 음악 향상 기능에 Bang & Olufsen 앱을 사용하십시오.
- NL** Gebruik de Bang & Olufsen App voor het instellen, aanpassen van het product en muzieksverbeteringsfuncties.
- PT** Utilize a aplicação Bang & Olufsen para configuração, personalização do produto e funcionalidades de música.
- RU** Используйте приложение Bang & Olufsen App для настройки, оптимизации под собственные требования или повышения качества звучания музыки.
- SV** Använd Bang & Olufsen App för konfiguration, produkthanpassning och musikförstärkningsfunktioner.
- ZH** Bang & Olufsen 应用提供设置、产品定制以及各种音乐增强功能。
- ZHTW** 請使用 Bang & Olufsen App 進行設定、產品自訂與音樂強化功能。
- AR** استخدم تطبيق Bang & Olufsen للتمتع بميزات الإعداد وتخصيص المنتج وتحسين الموسيقى.

First time use

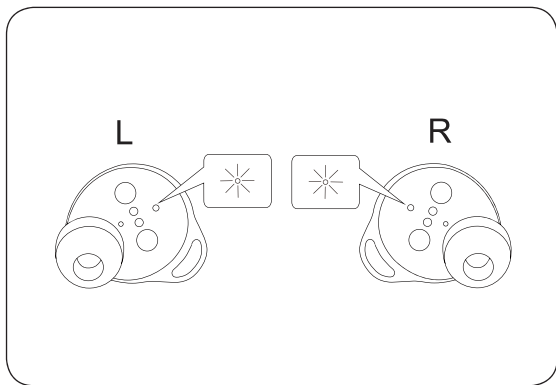


- EN** For first time use after unpacking, place the earphones in the charging case and remove them from the charging case to turn them on.
- DA** Ved førstegangsb brug placeres øretelefonerne i opladningsetuiet og fjernes fra opladningsetuiet for at tænde dem.
- DE** Beim ersten Gebrauch nach dem Auspacken legen Sie die Kopfhörer in die Ladebox. Entnehmen Sie sie aus der Ladebox, um sie einzuschalten.
- ES** Antes de utilizar los auriculares por primera vez, después de desembalarlos, colóquelos en el estuche de carga y retírelos del estuche para encenderlos.
- FR** Pour la première utilisation après le déballage, placez les écouteurs dans le boîtier de charge et sortez-les du boîtier de charge pour les allumer.

- IT** Per il primo utilizzo, dopo averli estratti dalla confezione, posizionare gli auricolari nel case di carica e rimuoverli dallo stesso per accenderli.
- JA** パッケージを開けてから初めて使用する場合は、イヤホンを充電ケースに入れ、充電ケースから取り外して電源を入れます。
- KO** 포장을 풀고 처음 사용하는 경우, 이어폰을 충전 케이스에 위치시키고 전원을 켤 때는 충전 케이스에서 제거하십시오.
- NL** Na het uitpakken plaatst u het de oortelefoons in de oplaadhouder. Neem ze uit de oplaadhouder om ze in te schakelen.
- PT** Quando utilizar o telemóvel pela primeira depois de desembalá-lo, coloque os auriculares na base de carga e depois retire-os da base para ligá-los.

- RU** При первом использовании после распаковки поместите наушники в чехол-аккумулятор и извлеките их оттуда, чтобы включить.
- SV** Vid första användning efter att du har packat upp hörlurarna, placera dem i laddningsetuiet och ta bort dem från laddningsetuiet för att slå på dem.
- ZH** 在打开包装后首次使用时，请将耳机放入充电盒。然后，从充电盒中取出并启动耳机。
- ZHTW** 打開包裝第一次使用時，請先將耳機放置在充電盒內，再從充電盒取出以開機。
- AR** د أول استخدام بعد تفريغ محتويات العبوة ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وقم بإزالتهم من علبة الشحن عند الرغبة في تشغيلهم.

Bluetooth pairing



- EN** The earphones are ready for Bluetooth pairing when the status indicators flash blue. Turn on Bluetooth on your device and select Beoplay E8 Sport. Alternatively, keep a distance of less than 20 cm between the left and right earphones, touch and hold the touchpad on both earphones for 5 seconds to initiate Bluetooth pairing. The indicator starts flashing blue and a sound prompt is heard.
- DA** Øretelefonerne er klar til Bluetooth-parring, når statusindikatorerne blinker blå. Aktiver Bluetooth på din enhed, og vælg Beoplay E8 Sport. Hold alternativt en afstand på maks. 20 cm mellem den venstre og den højre øretelefon. Tryk på begge touch interfaces, og hold dem inde i 5 sekunder for at påbegynde Bluetooth-parring. Indikatoren begynder at blinke blå, og der afspilles et lydssignal.

- DE** Die Ohrhörer sind für die Bluetooth-Kopplung bereit, wenn die Status-LEDs blau blinken. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät und wählen Sie Beoplay E8 Sport. Alternativ können sie zwischen dem rechten und dem linken Ohrhörer einen Abstand von maximal 20 cm halten und das Touch-Feld auf beiden Ohrhörern 5 Sekunden lang drücken, um die Bluetooth-Kopplung zu starten. Die Anzeige blinkt blau und ein Signal ertönt.
- ES** Los auriculares están listos para el emparejamiento Bluetooth cuando los indicadores de estado parpadean en color azul. Active el Bluetooth en su dispositivo y elija Beoplay E8 Sport. De forma alternativa, mantenga una distancia de menos de 20 cm entre los auriculares derecho e izquierdo, toque y mantenga pulsado el panel táctil en ambos auriculares durante 5 segundos para iniciar el emparejamiento Bluetooth. El indicador parpadeará en color azul y se oirá una indicación.

FR Les écouteurs sont prêts pour le jumelage Bluetooth lorsque les voyants d'état clignotent en bleu. Activez Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez Beoplay E8 Sport. Autrement, gardez une distance de moins de 20 cm entre les écouteurs gauche et droit, puis maintenez enfoncé le pavé tactile des deux écouteurs pendant 5 secondes pour lancer le jumelage Bluetooth. Le témoin commence à clignoter en bleu et une invitesonore retentit.

IT Gli auricolari sono pronti per l'accoppiamento Bluetooth quando gli indicatori di stato lampeggiano in blu. Attivare Bluetooth sul dispositivo e selezionare Beoplay E8 Sport. In alternativa, mantenere una distanza di massimo 20 cm tra l'auricolare sinistro e quello destro, tenere premuto il touchpad su entrambi gli auricolari per 5 secondi per avviare l'accoppiamento Bluetooth. L'indicatore inizia a lampeggiare in blu e viene emesso un segnale acustico.

JA イヤフォンは、ステータスインジケータが青色に点滅すると、ペアリングの準備が完了しています。お使いのデバイスで Bluetooth をオンにし、「Beoplay E8 Sport」を選択します。代わりの方法として、左右のイヤホンの間隔を20cm以下に保ち、両方のイヤフォンのタッチパッドを5秒間押し続けてBluetoothペアリングを開始します。インジケータが青く点滅し、音声プロンプトが流れます。

KO 본 이어폰은 상태 표시기가 파란색으로 깜박일 때 블루투스 페어링 준비 상태가 됩니다. 장치에서 Bluetooth를 켜고 Beoplay E8 Sport를 선택합니다. 혹은, 이어폰의 왼쪽과 오른쪽 사이 거리를 20cm 이상으로 위치시킨 후 이어폰 양쪽에 있는 터치패드를 5초 동안 누른 상태로 유지해 블루투스 페어링을 시작하십시오. 표시기가 파란색으로 깜박이기 시작하고 사운드 알람이 울립니다.

NL De oortelefoons zijn klaar voor Bluetooth-koppeling wanneer de statusindicatoren blauw knipperen. Bluetooth op uw apparaat activeren en Beoplay E8 Sport selecteren. U kunt de linker- en rechteroortelefoon ook 20 cm of minder van elkaar houden en het touchpad op beide oortelefoons 5 seconden aanraken om Bluetooth-koppeling te starten. De indicator begint blauw te knipperen en er klinkt een geluid.

PT Quando os indicadores de estado começam a piscar a azul, os auriculares estão prontos para efetuar o emparelhamento por Bluetooth. Ligue o Bluetooth do seu dispositivo e selecione Beoplay E8 Sport. Como alternativa, mantenha-se uma distância inferior a 20 cm entre os auriculares esquerdo e direito e depois toque e mantenha premido o ecrã tátil em ambos durante 5 segundos para iniciar o emparelhamento por Bluetooth. O indicador começa a piscar uma luz azul e é emitido um sinal sonoro.

RU Наушники готовы к сопряжению через Bluetooth, когда индикаторы состояния мигают синим цветом. Включите Bluetooth на вашем устройстве и выберите Beoplay E8 Sport. В противном случае убедитесь, что левый и правый наушники удалены друг от друга не более чем на 20 см, а затем коснитесь и удерживайте сенсорную панель на обоих наушниках в течение 5 секунд, чтобы инициировать сопряжение по Bluetooth. Индикатор начнет мигать синим цветом, и раздастся звуковой сигнал.

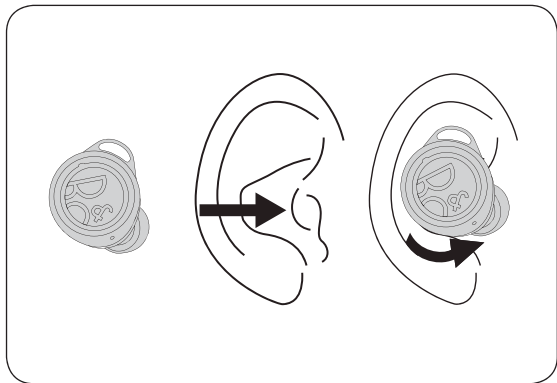
SV Öronsnäckorna är klara för Bluetooth ihopparning när statusindikatorerna blinkar blått. Sätt på bluetooth på Din apparat och välj Beoplay E8 Sport. Som ett alternativ kan du hålla ett avstånd mellan vänster och höger öronsnäcka på mindre än 20 cm, och tryck och håll sedan pekplattan på båda öronsnäckorna i 5 sekunder för att starta ihopparning med Bluetooth. Indikatoren börjar blinka blått och en ljudsignal hörs.

ZH 状态指示灯闪烁蓝光时，表示耳机已准备好进行蓝牙配对。请开启您装置上的蓝牙功能，并选择 Beoplay E8 Sport。另一种方法是，使左右耳机相距 20 厘米内，然后触摸二者上的触摸板并保持 5 秒，启动蓝牙配对。指示灯开始闪烁蓝色，并听到声音提示。

ZHTW 狀態指示燈閃爍藍燈時，表示耳機已準備好進行藍牙配對。請開啟您裝置上的藍牙功能，並選擇 Beoplay E8 Sport。或者，將左右耳機的間距保持在 20 公分內，然後碰觸左右耳機的觸控板 5 秒，以啟動藍牙配對。指示燈將開始閃爍藍燈，且將聽到聲響。

AR عندما يومض مؤشر الحالة باللون الأزرق تكون سماعات الأذن جاهزة للاقتران عبر البلوتوث. شغل البلوتوث على جهازك واختر Beoplay E8 Sport. كحل بديل، حافظ على مسافة تقل عن 20 سم بين السماعتين اليمنى واليسرى، المس لوحة اللمس مع الاستمرار في اللمس لمدة 5 ثوانٍ لبدء الاقتران عبر البلوتوث. يبدء المؤشر في الوميض باللون الأزرق ويصدر صوت على الفور.

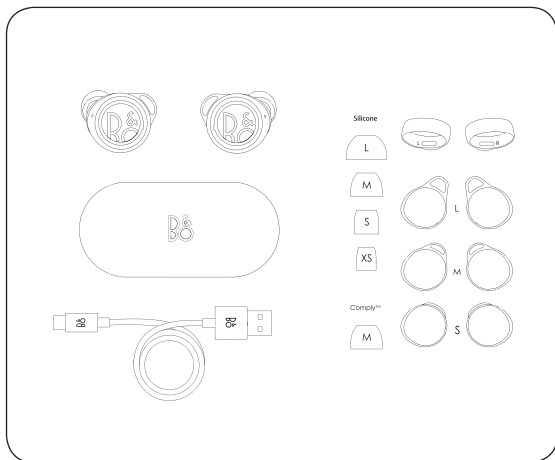
Insert earphones



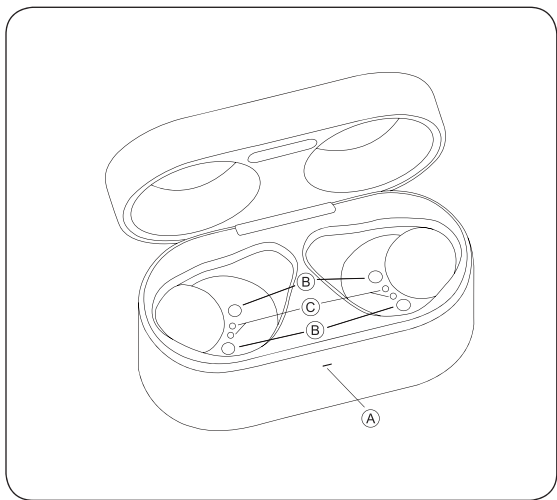
Call/music operations

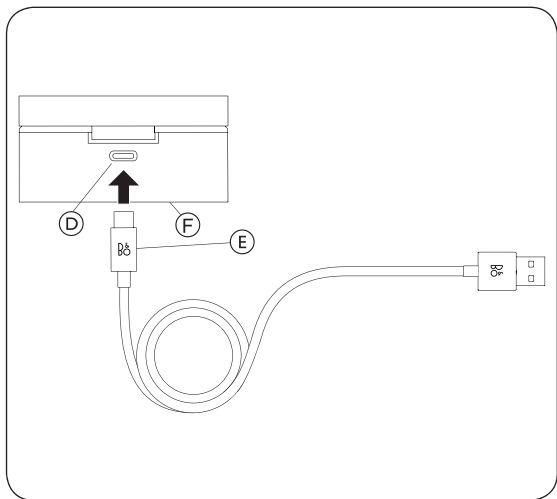
	Left	Right
		
Play/pause (⏮)		x1
Next track (⏭)		x2
Previous track (⏮)	x2	
Volume control (🔊)	(-) touch&hold	(+) touch&hold
Transparency (🔊/🔇)	x1	
Voice activation (🗣️)		x3
Incoming call (📞)	x1	or x1
Reject call (📞)	hold ⏸ 0:05	or hold ⏸ 0:05
End call (📞)	x2	or x2

Box Overview



Charging case



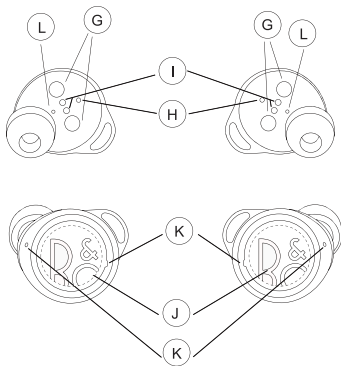


- EN** **A** Charging case indicator **B** Magnetic holders
C Earphones charging contacts **D** USB-C plug
E USB charging cable **F** Wireless charging
- DA** **A** Indikator på opladningsetui **B** Magnetholdere
C Opladningskontakter på øretelefoner **D** USB-C
stik **E** USB-opladningskabel **F** Trådløs opladning
- DE** **A** Ladeboxanzeige **B** Magnetische Halter
C Ladekontakte für Kopfhörer **D** USB-C-Stecker
E USB-Ladekabel **F** Kabelloses Laden
- ES** **A** Indicador de estuche de carga **B** Soportes
magnéticos **C** Contactos de carga de los
auriculares **D** Conector USB-C **E** Cable de carga
USB **F** Carga inalámbrica
- FR** **A** Témoin du boîtier de charge **B** Supports
magnétiques **C** Contacts de charge des écouteurs
D Prise USB-C **E** Câble de charge USB **F** Charge sans
fil

- IT** **A** Indicatore case di carica **B** Supporti magnetici
C Contatti di carica degli auricolari **D** Connettore
USB-C **E** Cavo di carica USB **F** Carica wireless
- JA** **A** 充電ケースインジケータ **B** マグネットホルダー **C** イヤホン
充電接点 **D** USB-Cプラグ **E** USB充電ケーブル **F** ワイヤレス
充電
- KO** **A** 충전 케이스 표시등 **B** 자기 홀더 **C** 이어폰 충전 접촉부
D USB-C 플러그 **E** USB 충전 케이블 **F** 무선 충전
- NL** **A** Indicator oplaadhouder **B** Magnetische houders
C Oplaadcontacten oortelefoon **D** USB-C stekker
E USB-oplaadkabel **F** Draadloos opladen
- PT** **A** Indicador da base de carga **B** Suportes
magnéticos **C** Contactos de carga dos auriculares
D Ficha USB-C **E** Cabo de carregamento USB
F Carregamento sem fios

- RU** **A** Индикатор чехла-аккумулятора **B** Магнитные держатели **C** Контакты для зарядки наушников
D Штекер USB-C **E** Шнур для зарядки с USB-разъемом
F Беспроводная зарядка
- SV** **A** Laddningsetuiets indikator **B** Magnetiska klämmor
C Hörlurarnas laddningskontakter **D** USB-C-kontakt
E USB-laddningskabel **F** Trådlös laddning
- ZH** **A** 充电盒指示灯 **B** 磁性支架 **C** 耳机充电触点 **D** USB-C 插口
E USB 充电线 **F** 无线充电
- ZHTW** **A** 充電盒指示燈 **B** 磁性座 **C** 耳機充電接點 **D** USB-C 插槽
E USB 充電纜線 **F** 無線充電
- AR** أ مؤشر حافظه الشحن ب حامل مغناطيسي ج حامل شاحن السماعات د منفذ
 USB-C ه- كبل شحن USB و شحن لاسلكي

Earphones



- EN** **G** Magnetic holders **H** Status indicator **I** Charging contacts **J** Touchpad **K** Microphone **L** Bass vent
- DA** **G** Magnetholdere **H** Status indikator
I Opladningskontakter **J** Touch interface
K Mikrofon **L** Basport
- DE** **G** Magnetische Halter **H** Statusanzeige
I Ladekontakte **J** Touchpad **K** Mikrofon **L** Bass Ventil
- ES** **G** Soportes magnéticos **H** Indicador de estado
I Contactos de carga **J** Control táctil **K** Micrófono
L Puerto de graves
- FR** **G** Supports magnétiques **H** Témoin d'état
I Contacts de charge **J** Pavé tactile **K** Microphone
L Port de basse
- IT** **G** Supporti magnetici **H** Indicatore di stato **I**
Contatti di carica **J** Touchpad **K** Microfono **L** Bass port

- JA** **G** マグネットホルダー **H** 状態表示器 **I** 充電接点 **J** タッチパッド **K** マイク **L** バス口
- KO** **G** 자기 홀더 **H** 상태 표시기 **I** 충전 접촉부 **J** 터치패드 **K** 마이크 **L** 하부 포트
- NL** **G** Magnetische houders **H** Statusindicator
I Oplaadcontacten **J** Touchpad **K** Microfoon **L** Bass-poort
- PT** **G** Suportes magnéticos **H** Indicador de estado **I**
Contactos de carregamento **J** Touchpad
K Microfone **L** Porta de graves
- RU** **G** Магнитные держатели **H** Индикатор состояния
I Контакты для зарядки **J** Сенсорная панель
K Микрофон **L** Фазоинверторный порт
- SV** **G** Magnetiska klämmor **H** Statusindikator
I Laddningskontakter **J** Pekplatta **K** Mikrofon
L Basport

ZH **G** 磁性支架 **H** 状态指示灯 **I** 充电触点 **J** 触控板 **K** 麦克风
L 低音端口

ZHTW **G** 磁性座 **H** 狀態指示燈 **I** 充電接點 **J** 觸控板 **K** 麥克風 **L** 低音埠

AR ز حامل مغناطيسي ح مؤشر الحالة ط حامل الشحن ك لوحة اللمس ل ميكروفون
م منفذ باس

Tilmeld Dig Online
Registrieren Sie Sich Online
Register Online
Registro En Línea
Inscription En Ligne
Registrazione On-line
オンライン登録
온라인 등록
Online Registreren
Registo Online
Онлайн Регистрация
Online-registrering
在线注册
線上註冊

Tilmeld dig online på www.bang-olufsen.com/register-product for at modtage vigtige oplysninger om produkt- og softwareopdateringer fra BANG & OLUFSEN Group. Hvis du har købt dit produkt i en BANG & OLUFSEN-butik eller på www.bang-olufsen.com, er du automatisk blevet tilmeldt.

DA

Registrieren Sie sich online unter www.bang-olufsen.com/register-product, um wichtige Informationen zu Produkt- und Software-Aktualisierungen sowie interessante Neuigkeiten und Angebote von der BANG & OLUFSEN Gruppe zu erhalten. Wenn Sie ein Produkt in einem BANG & OLUFSEN Fachgeschäft oder auf www.bang-olufsen.com gekauft haben, sind Sie bereits registriert.

DE

Register online at www.bang-olufsen.com/register-product to receive important information about product and software updates – and to get exciting news and offers from the BANG & OLUFSEN Group. If you have purchased your product at a BANG & OLUFSEN store or at www.bang-olufsen.com, you have automatically been registered.

EN

Regístrate online en la página web www.bang-olufsen.com/register-product para recibir información importante acerca de los productos y de actualizaciones de software – y para conseguir fantásticas noticias y ofertas del Grupo BANG & OLUFSEN. Si ha adquirido el equipo en una tienda BANG & OLUFSEN o en www.bang-olufsen.com, se habrá registrado automáticamente.

ES

FR Inscrivez-vous en ligne sur www.bang-olufsen.com/register-product pour recevoir des informations importantes sur les mises à jour de produits et de logiciels - et pour obtenir des nouvelles et des offres intéressantes du Groupe BANG & OLUFSEN. Si vous avez acheté votre produit dans un magasin BANG & OLUFSEN ou sur www.bang-olufsen.com, vous avez été inscrit automatiquement.

IT Registrarsi online su www.bang-olufsen.com/register-product per ricevere importanti informazioni su prodotti e aggiornamenti software, notizie e le fantastiche offerte del Gruppo BANG & OLUFSEN. Se hai acquistato il tuo prodotto in un punto vendita BANG & OLUFSEN o su www.bang-olufsen.com, la registrazione è automatica.

JA www.bang-olufsen.com/register-product にご登録されれば、製品とソフトウェアの更新に関する重要な情報についてお知らせいたします。さらには BANG & OLUFSEN Group からのホットなニュースやオファーもご利用になれます。BANG & OLUFSEN ストアまたは www.bang-olufsen.com にて商品をご購入されたお客様はすでに登録済です。

KO 제품 및 소프트웨어에 관한 중요 정보를 수신하고 BANG & OLUFSEN 그룹으로 뉴스와 특별 혜택 소식을 받아보려면 www.bang-olufsen.com/register-product에서 온라인으로 등록하십시오. BANG & OLUFSEN 대리점 또는 www.bang-olufsen.com에서 제품을 구입하신 고객은 자동으로 등록됩니다.

Registreer online op www.bang-olufsen.com/register-product om belangrijke informatie te ontvangen over product- en software-updates - en om de laatste nieuwtjes en aanbiedingen van de BANG & OLUFSEN Group te ontvangen. Als u uw product in een BANG & OLUFSEN-winkel of op www.bang-olufsen.com hebt gekocht, bent u automatisch geregistreerd.

NL

Registe-se online em www.bang-olufsen.com/register-product para receber informações importantes sobre atualizações de produtos e software, e para receber notícias e ofertas entusiasmantes do Grupo BANG & OLUFSEN. Se adquiriu o seu produto numa loja BANG & OLUFSEN ou em www.bang-olufsen.com, foi automaticamente registado.

PT

Зарегистрируйтесь на сайте www.bang-olufsen.com/register-product для получения важной информации о продукции и доступных обновлениях программного обеспечения, новостей и выгодных предложений группы BANG & OLUFSEN. Если вы приобрели свой продукт в магазине BANG & OLUFSEN или на сайте www.bang-olufsen.com, то вы были зарегистрированы автоматически.

RU

Registrera dig online på www.bang-olufsen.com/register-product för att få viktig information om produkter och programuppdateringar samt för att få spännande nyheter och erbjudanden från BANG & OLUFSEN Group. Om du har köpt din produkt i en BANG & OLUFSEN-affär eller hos www.bang-olufsen.com behöver du inte registrera dig, eftersom registreringen redan har utförts automatiskt.

SV

ZH 在线注册www.bang-olufsen.com/register-product，以接收有关产品和软件更新的重要信息，以及获得BANG & OLUFSEN Group令人兴奋的新闻与优惠。如果您从 BANG & OLUFSEN 商店或 www.bang-olufsen.com 购入产品、即已自动注册。

ZHTW 請上 www.bang-olufsen.com/register-product 註冊，以取得有關產品與軟體更新的重要資訊 — 以及獲得來自 BANG & OLUFSEN 集團的重要新聞與優惠。如果您的產品是在 BANG & OLUFSEN 店面或 www.bang-olufsen.com 購買、即已自動獲得註冊。

on.beo.com/beoplay-e8-sport-support

above mentioned authorized stores located or hosted in the People's Republic of China at the time of purchase or upon appropriate documentation of relocation to the People's Republic of China for Bang & Olufsen Products purchased abroad.

For Hong Kong and Macau markets only: The Warranty only applies to Bang & Olufsen Products imported by Bang & Olufsen Limited and purchased from authorized physical stores located or authorized online stores hosted in Hong Kong or Macau, or legally imported in connection with an end-user's properly documented relocation to Hong Kong or Macau. Bang & Olufsen Products purchased outside Hong Kong or Macau are excluded from the Warranty but subject to the applicable legislation in the relevant market of purchase.

Consumer's legal rights

This Warranty is provided in addition to the rights and remedies granted by the seller of the Bang & Olufsen Product or granted under applicable legislation. Any and all remedies (e.g. rectification, claim for damages, and/or right to terminate the contract) granted by the seller of the Bang & Olufsen Product or available by law remain unaffected by this Warranty.

For the Australian market only: Bang & Olufsen Products are subject to the guarantees provided under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a 'major problem' and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the Bang & Olufsen Product repaired or replaced if the Bang & Olufsen Product fails to be of acceptable quality and the problem does not amount to a 'major problem'.

For the US market only: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. Thus, the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

For the People's Republic of China market only: The Warranty only applies to Bang & Olufsen Products imported by Bang & Olufsen Enterprise Management (Shanghai) Co. Ltd. and purchased from Authorised Resellers selling from physical stores located or authorized online stores hosted in the People's Republic of China or legally imported in connection with an end-user's properly documented relocation to the People's Republic of China. Bang & Olufsen Products purchased in Hong Kong, Macau or Taiwan or elsewhere outside the People's Republic of China are excluded from the Warranty but subject to the applicable legislation in the relevant market of purchase. Import, sale and use of specific Bang & Olufsen Products in the People's Republic of China is subject to China Compulsory Certification (CCC), obtained from the

All implied warranties, including without limitation, implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this Warranty. In no event shall Bang & Olufsen be liable for damages in excess of the purchase price of the Bang & Olufsen Product or for, without limitation, commercial loss of any sort; loss of use, time, data, reputation, opportunity, goodwill, profits or savings; inconvenience; incidental, special, consequential or punitive damages; or damages arising from the use or inability to use the Bang & Olufsen Product.

Bang & Olufsen makes no warranties or representations, express or implied, statutory or otherwise, as to the quality, capabilities, operations, performance or suitability of any third-party software or equipment used in conjunction with the Bang & Olufsen Product, or the ability to integrate any such software or equipment with the Bang & Olufsen Product, whether such third-party software or equipment is included with the Bang & Olufsen Product distributed by Bang & Olufsen or otherwise. Responsibility for the quality, capabilities, operations, performance and suitability of any such third-party software or equipment rests solely with the user and the direct vendor, owner or supplier of such third-party software or equipment. Nothing contained in the user manual or any other document shall be construed to create an express warranty of any kind with respect to the Bang & Olufsen Product. No agent, employee, dealer, representative or reseller is authorized to modify or extend this Warranty or to make binding representations or claims, whether in advertising, presentations or otherwise, on behalf of Bang & Olufsen regarding the Bang & Olufsen Products or this Warranty.

Severability

If any portion of this Warranty is held to be illegal or unenforceable, such partial illegality or unenforceability shall not affect the enforceability of the remainder of the Warranty.

- Costs for cleaning the screen due to external influences.

Defects claimed under the Warranty are rectified at Bang & Olufsen's discretion within the rules of the marketing and consumer law. Rectification is ensured by way of (i) repairing the defective Bang & Olufsen Product, (ii) inserting remanufactured parts into the Bang & Olufsen Product, and/or (iii) replacing the Bang & Olufsen Product with a new product equivalent in performance and reliability to the Bang & Olufsen Product. Replacement of limited or special edition Bang & Olufsen Products depends on the availability of the Bang & Olufsen Products in question. Where the Bang & Olufsen Product cannot be repaired (damage is considered as total loss) and where exchange is not feasible, compensation is offered on a pro-rata basis of the purchase price.

All exchange modules become property of Bang & Olufsen.

Exclusions and limitations

Bang & Olufsen is not liable for the damage or loss of any programs, data and/or media content during the repair process. Bang & Olufsen strongly recommends customers to ensure that, if possible, all data is backed up prior to requesting repair services from Bang & Olufsen.

The Warranty will not operate if the serial number has been defaced or altered or if non-authorized modifications in the software have been made.

In countries with governmental requirements on specifically developed versions of Bang & Olufsen products, e.g. due to varying transmission systems and approval demands, and the defect or malfunction is caused by the usage of other versions than required in the specific country, this Warranty does not apply. To obtain information about usage of the Bang & Olufsen Product in several countries, please contact the legal entity stated on the original invoice for the Bang & Olufsen Product.

- Defects which have been caused by wrongful use, incorrect and/or unauthorized installation, incorrect repairs/modifications, or maladjustment of the Bang & Olufsen Product, or neglect, including but not limited to “burn in” of plasma or OLED displays, overdriving of speakers and similar wrongful use;
- Defects resulting from usage of the Bang & Olufsen Product in conjunction with accessories that are not approved by Bang & Olufsen;
- Defects which have been caused by lightning, fire, water, voltage fluctuations, improper ventilation or other events of force majeure beyond the control of Bang & Olufsen;
- Consequential damage, indirect or direct loss or any related expenses claimed under the Warranty, such as but not limited to loss from inability to operate the Bang & Olufsen Product or costs connected with rent of substitution products;
- Software and content provided by third parties or problems occurring due to modifications made by the software provider;
- Field assistance for problems that can be solved with online software updates. It is the customer’s responsibility to provide network connection for these updates;
- Problems occurring with network/wireless connection caused by external effects present locally only and not impacting functionality in other locations not experiencing such external effects. To obtain information about the functionality of specific purposes, please contact Bang & Olufsen;
- Defects in consumables (i.e. components that are expected to require regular replacement such as but not limited to batteries) as well as defects caused by overcharging;
- Unreasonable costs or expenses related to modifications or demolitions of the space in which the Bang & Olufsen Product is placed during the process of repair; and/or

General Conditions

Genuine Bang & Olufsen products ("Bang & Olufsen Products") are covered by this limited warranty (the "Warranty"). The terms of this Warranty apply to Bang & Olufsen Products purchased in or after November 2019. To claim any rights under this Warranty, the original invoice received at the time of purchase of the Bang & Olufsen Product must be presented to Bang & Olufsen.

This Warranty covers all defects (relevant to the specification of the Bang & Olufsen Product in question) that may arise in the Bang & Olufsen Product within the warranty period. The warranty period commences upon the date of purchase by the first consumer purchaser and continues for the following 24 months after that date (the "Warranty Period").

If a defect covered by the Warranty arises within the Warranty Period and your Bang & Olufsen Product is applicable for online return, please make your claim at: <https://www.bang-olufsen.com/support>. If the online return tool is not available in your country or if the Bang & Olufsen Product is not applicable for the tool, please contact the legal entity stated on the original invoice for the Bang & Olufsen Product.

Coverage

Bang & Olufsen warrants that the Bang & Olufsen Product is free from defects in material and workmanship under normal use and service for the Warranty Period.

Bang & Olufsen Products are products of superior design and craftsmanship and should be treated with care. Procedures and suggestions on proper use and maintenance of Bang & Olufsen Products and its internal components should always be followed.

Thus, this Warranty is conditioned upon proper use of the Bang & Olufsen Product within the Warranty Period. The Warranty does not cover:

TH	ผลิตภัณฑ์ B&O ทำการตลาดโดย B&O PLAY A/S และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่ได้รับอนุญาตโดยมีความคุ้มครองที่มีการรับประกันแบบจำกัด ละเอียดเกี่ยวกับความครอบคลุมและระยะเวลา ของการรับประกันแบบจำกัดนี้ กรุณาเข้าเว็บไซต์ www.bang-olufsen.com/limited-warranty .
TR	B&O PLAY A/S tarafından satışa sunulan ve yetkili satıcıdan alınmış olan B&O ürünleri sınırlı garanti kapsamındadır. Bu sınırlı garantinin kapsamı ve sınırlı süresi hakkında ayrıntılı bilgi için www.bang-olufsen.com/limited-warranty adresini ziyaret edebilirsiniz.
ZH	由 B & O PLAY A/S 销售并从授权零售商处购买的 B & O 产品享有有限保修。如需详细了解此有限保修政策的保修范围及其保修时限、请访问 www.bang-olufsen.com/limited-warranty 。
ZHTW	由 B&O PLAY A/S 行銷，以及購買自授權零售商的 B&O 產品享有有限保固。如需此有限保固涵蓋範圍的詳細資訊、以及保固的期間、請至 www.bang-olufsen.com/limited-warranty 。

Produkty B&O wprowadzane do obrotu przez B&O PLAY A/S i zakupione od upoważnionego sprzedawcy są objęte ograniczoną gwarancją. Szczegółowe informacje dotyczące zakresu oraz czasu trwania ograniczonej gwarancji znajdują się na stronie www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

PL

Os produtos B&O comercializados pela B&O PLAY A/S e comprados a um revendedor autorizado estão abrangidos por uma garantia limitada. Para obter informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e a sua duração limitada, visite www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

PT

Os produtos da B&O são comercializados pela B&O PLAY A/S e podem ser comprados de um revendedor autorizado e são cobertos por garantia limitada. Para obter informações detalhadas sobre a cobertura desta garantia limitada e sua duração limitada, visite www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

PT-BR

На продукцию B&O, включая акустические системы B&O PLAY A/S, покупаемые у авторизованного предприятия розничной торговли, распространяется действие ограниченной гарантии. Для получения более подробной информации относительно покрытия данной ограниченной гарантии и ее ограниченном срокедействия перейдите на www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

RU

B&O-produkter som marknadsförs av B&O PLAY A/S och som köps av en auktoriserad återförsäljare omfattas av en begränsad garanti. Detaljerad information om den här begränsade garantins omfattning och dess begränsade giltighetstid finns på www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

SV

- IT** I prodotti B&O commercializzati da B&O PLAY A/S e acquistati da un rivenditore autorizzato sono coperti da garanzia limitata. Per informazioni più dettagliate relative alla copertura di questa garanzia limitata e alla sua durata, visitare il sito www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- JA** B&O PLAY A/S が市販している B&O 製品を認定販売店から購入された場合、製品は限定保証の対象となります。製品保証 (制限つき) の保証対象および保証期間についての詳細はこちらからご覧ください www.bang-olufsen.com/limited-warranty。
- KO** B&O PLAY A/S 가 표기되어 있고 공인 판매점에서 구매한 B&O 제품은 제한된 보증이 적용됩니다. 제품 보증 범위와 보증 기간에 대한 자세한 내용은 www.bang-olufsen.com/limited-warranty를 참조하십시오.
- MA** Produk B&O yang dipasarkan oleh B&O PLAY A/S dan dibeli daripada peruncit sah adalah dilindungi oleh waranti yang terhad. Untuk butiran lanjut tentang perlindungan jaminan terhad ini dan tempoh terhadnya sila layari www.bang-olufsen.com/limited-warranty.
- NL** B & O-producten die op de markt worden gebracht door B&O PLAY A/ S en worden gekocht bij een erkende verkoper, vallen onder de beperkte garantie. Voor meer informatie over deze beperkte garantie en de beperkte duur ervan, kunt u terecht op www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

Los productos B&O lanzados al mercados por B&O PLAY A/S como tales y adquiridos de un distribuidor autorizado están cubiertos por una garantía limitada. Si desea obtener información detallada acerca de la cobertura que proporciona esta garantía limitada y su duración, también limitada, visite www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

ES

B&O PLAY A/S -yhtiön markkinoimat ja valtuutetulta jälleenmyyjältä ostetut tuotteet ovat rajoitetun takuun kattamia. Lisätietoja rajoitetun takuun soveltamisalasta ja rajoitetusta kestosta on osoitteessa www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

FI

Les produits B&O commercialisés par B&O PLAY A/S et achetés auprès d'un revendeur agréé sont couverts par une garantie limitée. Pour de plus amples informations sur la couverture qu'apporte cette garantie limitée et sur sa durée, rendez-vous à l'adresse www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

FR

מוצרי B&O המשווקים באתר B&O PLAY ונרכשים ממפיץ מורשה מכוסים באחריות מוגבלת. למידע מפורט על הכיסוי של אחריות מוגבלת זו ועל משך הזמן המוגבל שלה, היכנסו אל www.bang-olufsen.com/limited-warranty

HE

A B&O PLAY A/S által hirdetett és hivatalos viszonteladótól megvásárolt B&O termékekre korlátozott garancia érvényes. Ezen korlátozott jótállás részleteit és időtartamát lásd a következő weboldalon: www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

HU

AR منتجات B&O التي تقوم بتسويقها B&O PLAY ويتم شراؤها من موزع معتمد مشمولة بضمان محدود. للحصول على معلومات مفصلة عن تغطية هذا الضمان المحدود ومدته المحدودة، يرجى الذهاب إلى www.bang-olufsen.com/limited-warranty

DA B&O-produkter, der markedsføres af B&O PLAY A/S og købes hos en autoriseret forhandler, er dækket af en begrænset garanti. Detaljerede oplysninger om denne begrænsede garanti og garantiens varighed findes på www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

DE Für B&O Produkte, die von B&O PLAY A/S vertrieben und von einem autorisierten Händler erworben wurden, gilt die beschränkte Garantie. Weitere Informationen zu den Garantiebestimmungen finden Sie unter www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

EL τα προϊόντα B&O που προωθούνται από την B&O PLAY A/S και τα οποία έχουν αγοραστεί από εξουσιοδοτημένο κατάστημα λιανικής καλύπτονται από περιορισμένη εγγύηση. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την κάλυψη αυτής της περιορισμένης εγγύησης και την περιορισμένη διάρκεια της επισκευτείτε τη διεύθυνση www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

EN B&O products marketed by B&O PLAY A/S and purchased from an authorised retailer are covered by limited warranty. For detailed information on the coverage of this limited warranty and its limited duration go to www.bang-olufsen.com/limited-warranty.

ضمان محدود

Begrænset Garanti

Beschränkte Garantie

Limited Warranty

Περιορισμένη Εγγύηση

Garantia Limitada

Rajoitettu Takuu

Garantie Limitée

אחריות מוגבלת

Korlátozott Jótállás

Garanzia Limitata

製品保証 (制限つき)

제품 보증

Jaminan Terhad

Beperkte Garantie

Ograniczona Gwarancja

Garantia Limitada

Garantia Limitada

Ограниченная Гарантия

Begränsad Garanti

การรับประกันแบบจำกัด

Sınırlı Garanti

有限保修

有限保固

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.

IMPORTANT NOTE:

FCC Radiation Exposure Statement:

The product comply with the US portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium.

08716
CERTIFIED

R-NZ

R-R-BOA-BeoplayE8SR
R-R-BOA-BeoplayE8SL
R-R-BOA-BeoplayE8SC



R 201-200161
R 201-200162

Complies with
IMDA Standards
DB100918

FCC ID: TTUBEOPLAYE8SR
FCC ID: TTUBEOPLAYE8SL

IC: 3775B-BEOPLAYE8SR
IC: 3775B-BEOPLAYE8SL



CMIIT ID核准编号在产品左右耳机位置标识

型号: E8 Sport Earbud R, E8 Sport Earbud L

Supplier's Declaration of Conformity

47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Unique Identifier: Beoplay E8 Sport / E8 Sport Earbud R /
E8 Sport Earbud L / E8 Sport Charging case

Responsible Party - U.S. Contact Information

Kasper Matthiasen

Bang & Olufsen America Inc.

Street Address: 79 Walker Street, 4th Floor

City, State: New York City, New York

Zip Code: 10013

Telephone number or internet contact information: +1 917 810 5557

FCC Compliance Statement (e.g., products subject to Part 15)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Product serial number can be found on the charging case and regulatory markings on the approbation label on the product and packaging.

Korea 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스를 할 수 없습니다.

상 호 명: Bang & Olufsen A/S

기자재의 명칭: Bluetooth Earphone

모델명: Beoplay E8 Sport / E8 Sport Earbud R / E8 Sport Earbud L / E8 Sport Charging case

제조연월 04/2020

제 조 자 / 제 조 국 Bang & Olufsen A/S / Denmark

A/S 연락처: (02) 421 1380

코오롱글로벌㈜ 공식 수입사를 통해 구입한 고객만 뱅앤올룹슨 공식 A/S 서비스를 받으실 수 있습니다